

STUDIES IN ENGLISH MEDIEVAL LANGUAGE AND LITERATURE

Edited by Jacek Fisiak

41

Hans Sauer / Gaby Waxenberger
(eds.)

Recording English, Researching English, Transforming English



PETER LANG
EDITION

Contents

Foreword and acknowledgements.....	vii
------------------------------------	-----

Abbreviations.....	ix
--------------------	----

Introduction

<i>Hans Sauer & Gaby Waxenberger (Munich, Germany)</i>	xiii
--	------

Part I. Sounds and spellings

Homo loquens, homo scribens: On the role of writing in language change,
with special reference to English

<i>Trinidad Guzmán-González (León, Spain)</i>	3
---	---

The reflection of pre-Old English sound changes
in pre-Old English runic inscriptions

<i>Gaby Waxenberger (Munich, Germany)</i>	17
---	----

Middle English evidence of the elimination of velar fricatives:

A prose corpus study

<i>Jerzy Welna (Warsaw, Poland)</i>	65
---	----

Part II. Words and phrases

The chain-mail coat terminology in Old English and the dating of *Beowulf*

<i>Carla Morini (Perugia, Italy)</i>	81
--	----

Old English *geweald habban/āgan* as a stylistic set phrase,
compared with Old High German and Old Saxon cognates

<i>Kousuke Kaita (Munich, Germany & Tokyo, Japan)</i>	121
---	-----

An etymological analysis of shell nouns

<i>Annette Mantlik (Heidelberg, Germany)</i>	133
--	-----

Secondary agent constructions from a diachronic perspective

<i>Naděžda Kudrnáčová (Brno, Czech Republic)</i>	163
--	-----

Part III. Conjunctions, clauses, and sentences

Connectives before Chaucer: Conjunctive <i>for</i> and its competition in Early Middle English <i>Mary Blockley (Austin, Texas, USA)</i>	185
A history of <i>Because</i> -clauses and the coordination–subordination dichotomy <i>Yuko Higashiizumi (Tokyo, Japan)</i>	201
The replacement of <i>þe</i> by <i>þat</i> in the history of English <i>Cristina Suárez Gómez (Palma, Spain)</i>	211
Impersonal and passive constructions from a view-point of functional category emergence <i>Fuyo Osawa (Tokyo, Japan)</i>	225

Part IV. Dialects and their representation

The southern dialect in Thomas Churchyard's <i>The Contention bettwixte Churchyearde and Camell (1552)</i> <i>Maria F. Garcia-Bermejo Giner (Salamanca, Spain)</i>	245
Scoto-Cumbrian? The representation of dialect in the works of Josiah Relph and Susanna Blamire <i>Julia Fernández Cuesta & Christopher Langmuir (Sevilla, Spain)</i>	265

Part V. Scholars, authors and their use of the past

J.R.R. Tolkien and the historical study of English <i>John Insley (Heidelberg, Germany)</i>	287
Chinese translations of <i>Beowulf</i> <i>Stella Wang (Rochester, New York, USA)</i>	299
Notes on contributors.....	329
Index.....	335